

Torino in & around



in & around. Un territorio unico.



Una città vivace ed elegante, morbide colline, laghi cristallini e l'imponente corona delle Alpi dalla Val Pellice alle valli canavesane, paesaggi incontaminati che hanno fatto da sfondo a grandi eventi storici e che ancora custodiscono tradizioni millenarie. Il territorio di Torino ti regalerà esperienze straordinarie.

Torino ti invita a scoprire i suoi ampi viali alberati ricchi di testimonianze artistiche e architettoniche e a godere dei tanti piccoli piaceri che da sempre la rendono unica. Prima capitale d'Italia, ora tornata al centro del palcoscenico internazionale, Torino è una città immersa nel verde: dolcemente appoggiata ai piedi di una collina lussureggiante e abbracciata dal sinuoso corso del Po, forma un meraviglioso insieme con le terre circostanti.



Un grande presente fra passato e futuro.

Palazzi eleganti e regge fastose, bellezze antiche e arte contemporanea: a Torino e nei dintorni compirai un affascinante viaggio nel tempo. Dalle tracce romane di Susa alle testimonianze medievali della Chiesa di San Martino di Ciriè, dalle linee gotiche della Cattedrale di Pinerolo al trionfo del barocco con le opere di Carlo e Amedeo di Castellamonte, Guarino Guarini e Filippo Juvarra, fra cui la Reggia di Venaria Reale, Palazzo Carignano e la Basilica di Superga a Torino e il Castello Ducale di Agliè.

Ma Torino è da sempre rivolta al futuro. Le Olimpiadi sono state un'importante occasione per riconquistare meritatamente un ruolo di primo piano, lo si nota ammirando il lavoro dei più celebri architetti del nostro tempo: il Palavela ristrutturato da Gae Aulenti, il Palasport Olimpico di Arata Isozaki, la Chiesa del Santo Volto di Mario Botta e l'Arco Olimpico, emblema del nuovo spirito cittadino.

Sono tanti i capolavori architettonici custoditi in queste terre: abbazie, fortezze, castelli e monumenti rappresentano un passato illustre e tradizioni estremamente radicate. Qui sono presenti anche interessanti minoranze religiose, linguistiche e culturali: per conoscere storia e costumi di occitani, francoprovenzali e valdesi puoi andare a passeggio in molti borghi di montagna e visitare i numerosi musei etnografici.

curiosità

Caratterizzata da un originalissimo profilo, la **Mole Antonelliana** è il simbolo di Torino con i suoi 167 metri. Un ascensore in vetro viaggia all'interno della gigantesca volta e porta nel tempio panoramico: da lassù la vista sulla città e sulle montagne è mozzafiato.

Proprio per la sua capacità di reinventarsi, Torino è stata proclamata prima **Capitale Mondiale del Design** per il 2008: un ricco cartellone di iniziative permetterà di sviluppare il tema della "flessibilità" con eventi di richiamo internazionale e la partecipazione di tutte le eccellenze del territorio.

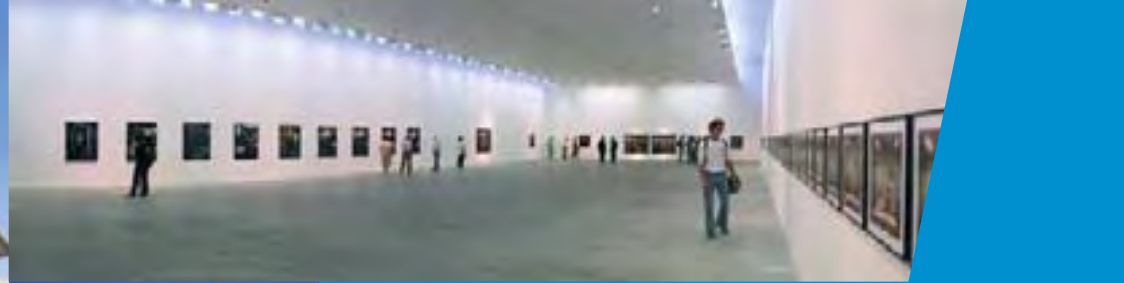
Più di 80 musei per una visita straordinaria.



Tante porte spalancate su mondi sorprendenti con oltre 80 musei, dentro e fuori Torino, per approfondire i tuoi interessi o fare nuove scoperte. Nella strepitosa ambientazione della Mole Antonelliana troverai il Museo Nazionale del Cinema: non poteva che essere qui, dato che Torino ha visto nascere il cinema italiano all'inizio del '900. Preferisci uno sguardo a un passato meno recente? Il Museo Egizio è il secondo per importanza al mondo, superato solo da quello del Cairo, e vanta un prestigioso allestimento di Dante Ferretti, scenografo premio Oscar. Per scoprire una fantastica collezione di arte italiana e fiamminga recati invece nella Galleria Sabauda.



Questa è la capitale italiana dell'arte di oggi - e di domani! - con realtà conosciute a livello internazionale come la GAM – Galleria di Arte Moderna e Contemporanea, il Museo d'Arte Contemporanea del Castello di Rivoli, la Fondazione Sandretto Re Rebaudengo e la Fondazione Merz, tutte sedi di grandi mostre e di preziose collezioni permanenti. In più, ti basterà passeggiare per la città e i centri dei dintorni per ammirare opere di autori di fama mondiale.



curiosità

L'Armeria Reale di Torino racchiude una delle più ricche collezioni del mondo. Inaugurata nel 1837, conserva armi da fuoco e armi bianche, pregevoli pezzi medievali, esemplari del '500 e del '600, numerosi cimeli napoleonici e le armature appartenute ai sovrani sabaudi.

La Pinacoteca Giovanni e Marella Agnelli del Lingotto ospita opere scelte che vanno dal Canaletto a Modigliani, da Matisse a Balla. Sede di notevoli esposizioni temporanee, è il punto migliore per osservare la famosa Bolla di Renzo Piano che pare librarsi sul cielo di Torino.

Collezioni di sorprese.



I musei della provincia di Torino propongono alcune autentiche chicche. La Villa Remmert di Ciriè, splendido esempio di Art Nouveau, accoglie mostre temporanee di notevole interesse in una cornice piena di fascino. Il MACAM – Museo d'Arte Contemporanea all'Aperto di Maglione – è davvero unico: le opere sono esposte nelle piazze, sui muri e negli spazi esterni delle case. Si tratta di 164 sculture, installazioni e affreschi realizzati da artisti di tutto il mondo. Anche Torre Canavese è un “paese dipinto”: lungo le vie si possono ammirare creazioni provenienti dall'ex Unione Sovietica e dal Canavese per un ideale gemellaggio. Una tappa obbligata per chi vuole conoscere i progetti dell'architettura moderna e razionalista – sorta intorno alla grande esperienza della Olivetti – è il MaAM, Museo a cielo aperto dell'Architettura Moderna di Ivrea.



Fra i capolavori del territorio non c'è solo l'arte. Il Museo del Gusto di Frossasco ti propone un viaggio ideale nella storia del cibo attraverso la cucina tradizionale, le abitudini alimentari e i cibi del mondo, con approfondimenti sugli alimenti nell'arte, nella musica, nel cinema e nella pubblicità. Proprio in collaborazione con questo polo espositivo è nato il Museo della Menta e delle Erbe Officinali di Pancalieri, il modo migliore per entrare in contatto con una classica produzione della zona.



curiosità

Tantissimi sono gli **ecomusei** dedicati alla cultura materiale: dal Villaggio Operaio Leumann di Collegno all'Ecomuseo del Rame di Alpette, dallo Scopriminiera di Prali all'Ecomuseo della Castagna di Nomaglio, fino all'Ecomuseo delle Guide Alpine di Balme. Visite alla scoperta di luoghi pieni di poesia, interessanti e divertenti anche per i bambini.

Il **Museo Storico dell'Arma di Cavalleria di Pinerolo** permette di ammirare cimeli che coprono il periodo che va dal 1861 a oggi: uniformi, decorazioni e carriaggi, carrozze e mezzi corazzati oltre a una vasta collezione fotografica.

L'eleganza regna sovrana.



Rivivi atmosfere d'altri tempi e lo sfarzo di Torino capitale nelle meravigliose Residenze Reali, le celebri dimore della dinastia dei Savoia dichiarate nel 1997 "Patrimonio dell'Umanità" dall'UNESCO. Su Piazza Castello si affacciano il maestoso Palazzo Reale, progettato da Carlo di Castellamonte, e Palazzo Madama, con una stupenda facciata barocca del geniale architetto Filippo Juvarra, che ospita il ricchissimo Museo Civico di Arte Antica. A due passi dal centro, la collina accoglie Villa della Regina, mentre ben visibile da tutta Torino svetta la Basilica di Superga che custodisce le tombe reali.



Nei dintorni troverai un tripudio di castelli e residenze. È la "corona di delizie" nata per Casa Savoia, di straordinario interesse storico e insuperabile valore artistico: dalla Reggia di Venaria Reale, con gli scenografici giardini fedelmente riportati all'antico splendore, ai Castelli di Rivoli – sede del Museo d'Arte Contemporanea – e Moncalieri, dalla Palazzina di Caccia di Stupinigi al Castello Ducale di Agliè, in cui è possibile visitare numerosi ambienti lussuosamente decorati.



curiosità

La **Reggia di Venaria Reale** è un insieme di proporzioni eccezionali, ben 480.000 metri quadrati, cui lavorarono i massimi architetti dell'epoca barocca. Questo capolavoro è stato appena riaperto al pubblico dopo una lunga e attenta opera di restauro che ha coinvolto gli edifici e i giardini. Da non perdere le installazioni firmate da **Giuseppe Penone**, maestro dell'Arte Povera.

Il **Castello Ducale di Agliè** è un'elegante costruzione barocca progettata da Amedeo di Castellamonte e Ignazio Birago di Borgaro. Il parco è suddiviso fra un'area all'inglese e una all'italiana, mirabili esempi di architettura del paesaggio.

Una terra di dame e cavalieri.



Tutto il territorio di Torino è punteggiato di fortezze e castelli, segni indelebili del passaggio della storia, affascinante memoria di chi ha abitato questi luoghi. Il Forte di Exilles si staglia austero al centro della Valle di Susa: costruito nel 1155 per controllare il confine, fra i suoi prigionieri più famosi vanta la misteriosa Maschera di Ferro.

Più in alto, a Bardonecchia, si incontra il Forte di Bramafam, esempio di costruzione militare di fine

Ottocento. In Val Chisone si trova il Forte di Fenestrelle: voluto intorno al 1720 da Vittorio Amedeo II, è la più ampia struttura fortificata d'Europa e la più estesa costruzione in muratura dopo la Muraglia cinese.



Nato con finalità difensive nel XIII secolo, il Castello di Pralormo fu trasformato in palazzo di residenza e rappresentanza nella seconda metà dell'Ottocento, quando il piccolo giardino di rose, già citato in un testo del 1574, divenne un romantico parco in stile inglese, ancora oggi meta obbligata per gli amanti dei fiori, soprattutto quando sbocciano i bulbi di "Messer Tulipano". Il Castello di Masino, patrimonio del FAI – Fondo per l'Ambiente Italiano – domina l'incontaminata pianura del Canavese. I saloni riccamente arredati e lo scenografico parco documentano perfettamente il periodo tra il Seicento e il Settecento, ma la storia di questo castello è ben più antica: nella cappella interna sono conservate le ceneri di Arduino d'Ivrea, primo re d'Italia. Il Castello di Mazzè è un imponente complesso costituito da due corpi di fabbrica edificati fra il 1200 e il 1800. Negli antichi sotterranei medievali si trova il Museo della Tortura, realizzato in collaborazione con Amnesty International: una collezione unica che permette di interrogarsi sui limiti della ferocia umana e di approfondire la conoscenza di un periodo oscuro della nostra storia.

curiosità

L'imponente "castello dalle rosse torri" di Ivrea fu fatto costruire nel 1358 da Amedeo VI di Savoia, detto il Conte Verde, nella parte alta della città, sede del potere politico e religioso sin dal Medioevo. Nel 1676 un fulmine caduto sul mastio provocò un'esplosione che causò molte vittime e danni irreparabili alla torre stessa, che da allora è mozza.

Piccole città d'arte.



L'ampio territorio provinciale è costellato da veri e propri gioielli: piccole città d'arte dove si incontrano opere mirabili e scenografici paesaggi, superbe testimonianze dei fasti del passato e raffinati esempi di artigianato, il piacere della buona tavola e il gusto dei grandi vini. Immersi nella natura e facilmente raggiungibili da Torino, questi centri ti faranno incontrare le straordinarie tradizioni locali, frutto dell'industriosa sapienza delle genti che abitano da sempre questi territori. Sul versante ovest del capoluogo troverai Rivoli, nelle Valli di Susa la medievale Avigliana, Giaveno e Susa ma anche Pinerolo, Torre Pellice e Cavour, che si erge in mezzo alla pianura con una splendida rocca.



Appena oltre la Collina di Torino potrai scoprire Chieri con la sua lunga storia nell'industria tessile; in direzione sud sono situate Moncalieri e Carmagnola, mentre nell'area del Canavese e delle Valli di Lanzo non perdere Chivasso, Ivrea, dove puoi passare dal trecentesco Castello del Conte Verde alle moderne opere di architettura razionalista, Agliè, Rivarolo Canavese, Cuornè, Ciriè con lo splendido duomo gotico e Lanzo Torinese. Queste piccole città d'arte sono ideali per chi è alla ricerca di capolavori meno noti, ma anche per le coppie in vena di romanticismo e per le famiglie con bambini.



curiosità

Il sistema museale eco-storico delle **Valli Valdesi** ti aiuterà ad approfondire le vicende dei seguaci di Valdo, cui solo nel 1848 sono stati concessi i diritti civili e politici. Il cuore della cultura valdese batte a Torre Pellice, ove si trovano il Museo, la Casa, il Tempio, il Centro Culturale e la Biblioteca.

Spiritualità sulle orme dei pellegrini.



Da sempre Torino ha una forte vocazione religiosa, che potrai percepire in molti luoghi sacri di eccezionale rilevanza. Nel Duomo di San Giovanni Battista è custodita la Sindone, il telo che si dice abbia avvolto il corpo di Cristo. Protagonisti della devozione popolare sono il Santuario della Consolata, con una particolarissima galleria di ex-voto dipinti a mano, e la Basilica di Maria Ausiliatrice fondata da Don Bosco, il santo educatore che dedicò la sua vita ai giovani. Molte chiese della città sono anche gioielli della storia dell'arte come San Lorenzo, con la sorprendente cupola di Guarino Guarini, e la Gran Madre di Dio, in stile neoclassico.



Fin dal Medioevo, il Piemonte ha rappresentato una via privilegiata per raggiungere Roma, il centro della Cristianità. La Via Francigena ha un profondo significato per la storia della fede e attraversa la provincia con due percorsi ricchi di monasteri, abbazie e chiese che i pellegrini utilizzavano come tappe intermedie. Puoi visitarli per scoprire suggestive bellezze in un'atmosfera di pace: dalla Sacra di San Michele – imponente monastero fortificato del X secolo che domina l'ingresso alla Valle di Susa ed è il simbolo del Piemonte – all'Abbazia di Novalesa, da Sant'Antonio di Ranverso alla Certosa di Montebenedetto, dal complesso romanico della Pieve di San Lorenzo e Battistero di San Giovanni, a Settimo Vittone, al Campanile di San Martino di Paerno, a Bollengo.

curiosità

Costruito nel Settecento e nel 2003 dichiarato "Patrimonio dell'Umanità" dall'UNESCO, il **Sacro Monte di Belmonte** è un santuario attorno al quale si sviluppa un percorso devozionale scandito da tredici cappelle dedicate ai Misteri del Rosario. Per i credenti, ma anche per chi è in cerca di quiete e spiritualità, sono da esplorare anche i **santuari delle Valli di Lanzo**, gemme costruite dalla fede nell'immensità del paesaggio montano.

Il **Museo Diocesano d'Arte Sacra di Susa** presenta opere dal rilevante pregio storico-artistico: oggetti provenienti dal Tesoro della Cattedrale, dal Tesoro della Chiesa della Madonna del Ponte e dal Tesoro della Diocesi di Susa.

Uno spettacolo di neve e ghiaccio.



Distese di candida neve, piste di ghiaccio splendente, cielo azzurro, aria frizzante... le Alpi torinesi ti offrono uno scenario spettacolare fin dalla prima nevicata. Dopo che i Giochi Olimpici hanno acceso i riflettori su questi luoghi, ogni appassionato di sport invernali sogna di cimentarsi con le piste e gli impianti che hanno visto gareggiare i campioni di 84 Paesi. Hai solo l'imbarazzo della scelta: le Montagne Olimpiche includono le valli di Susa, Chisone, Germanasca e Pellice. Le Montagne Reali si trovano invece più a nord e sono formate dalle Valli di Lanzo e dal Canavese, con le valli Orco, Soana e Chiusella: paesaggi meravigliosi che culminano con il Parco Nazionale del Gran Paradiso.



A Torre Pellice c'è una solida tradizione hockeistica: migliaia di spettatori si recano regolarmente al Palaghiaccio per assistere alle gare. Il luogo ideale per chi vuole divertirsi con il *broomball*, un particolarissimo sport di squadra, è il Palaghiaccio di Pinerolo, aperto anche per il pattinaggio amatoriale e competitivo. Oltre a questi impianti, nati per i Giochi del 2006, puoi sfruttare diverse strutture e *patinoire* all'aperto.

Vuoi rivivere le emozioni olimpiche? Vuoi misurarti con le piste ghiacciate che hanno visto brillare gli olimpionici? Gli impianti costruiti a Torino per l'occasione sono un patrimonio rimasto al servizio di cittadini e turisti: il Palavela e lo Stadio del Ghiaccio sono pronti ad accogliere eventi sportivi internazionali e appassionati di *skating*.

curiosità

Nato dalla riserva di caccia creata dal re Vittorio Emanuele II per proteggere lo stambecco, a quel tempo a rischio di estinzione, il **Parco Nazionale del Gran Paradiso** è il più antico d'Italia. Il borgo di Ceresole, che cedette al Re il diritto sul territorio, da allora si può fregiare del titolo "Reale".

La Val di Viù, la Val d'Ala e la Val Grande sono riunite sotto il nome di **Valli di Lanzo**, scenari autentici di boschi e torrenti, vette rocciose, distese di neve e incantevoli borghi a pochi chilometri da Torino.

Divertirsi ad alta quota.

Se ami lo sci questa è la tua meta ideale: sfavillanti piste da discesa, con impianti di risalita tecnologicamente avanzati e un sistema di innevamento programmato che consente di avere neve sempre perfetta, oltre 100 km di anelli da fondo per esperti e principianti, *snowpark* riservati alle evoluzioni dei patiti dello *snowboard*. Per i temerari del fuori pista c'è la possibilità di praticare *freeride* e sci alpinismo su percorsi spettacolari, da raggiungere anche con l'*eliski*. Hai una carica illimitata di energia? Qui alcune piste sono illuminate per sciare in notturna. E se adori la velocità, abbandona gli sci e sali su una motoslitte. Non dimenticare, però, che in quest'area puoi praticare tutti gli sport invernali. Per immergerti nella natura, dedicati alle camminate con le racchette da neve, dette anche ciaspole, oppure prova le emozioni dello *sled dog*, la slitta trainata dai cani. Potrai così inoltrarti nel santuario naturale dei boschi, ammirare panorami mozzafiato e respirare l'aria pura di queste valli nel silenzio più assoluto. Se sarai discreto, avrai anche la fortuna di spiare gli animali selvatici nel loro habitat naturale.


La Vialattea è un esteso comprensorio sciistico che unisce Pragelato, Monginevro, Sauze d'Oulx, Claviere, San Sicario, Cesana e Sestriere: 400 km di piste, di cui il 60% con innevamento programmato, 4 *snowpark*, 12 scuole di sci, 50 km di piste per il fondo, un'infinità di sentieri da percorrere con le ciaspole e un'area *fun park* per i bimbi. Tantissime le attività e gli eventi previsti per goderti al meglio il soggiorno: ogni inverno la zona si trasforma in un vero e proprio parco dei divertimenti sulla neve. Il comprensorio di Bardonecchia si articola sulle aree dello Jafferrou, del Melezet e di Campo Smith: propone oltre 100 km di piste e un modernissimo *snowpark* dotato di un *half pipe*. Le stazioni di Pragelato, Prali, Pian del Fraies e Pian Neiretto offrono ogni comfort in un'accogliente dimensione montana.

Anche il ghiaccio può darti molte soddisfazioni. Suggestive piste all'aperto si accompagnano ai palazzetti per gli appassionati di pattinaggio di velocità e di figura, *hockey* e *curling*; per provare i tuoi limiti, invece, non c'è niente di meglio dell'*ice climbing*, ovvero le arrampicate sulle cascate ghiacciate; mentre per audaci corse impossibili altrove sono state allestite piste di ghiaccio per auto.


curiosità

A Cesana, i più coraggiosi possono usare la **pista olimpica di bob** per sfrecciare a 100 km orari, un'attività emozionante e del tutto sicura: alla guida c'è un pilota professionista. La pista di atterraggio di uno dei trampolini olimpici di Pragelato può essere utilizzata anche dai bambini per fare *snowtubing*, divertentissime discese su speciali gommoni.


I colori della natura, il piacere dell'estate.



La luce estiva è l'ideale per apprezzare la varietà del paesaggio che circonda Torino: dalle imponenti Montagne Olimpiche alle incontaminate Montagne Reali; va inoltre citato l'Anfiteatro Morenico di Ivrea, particolarissima formazione geologica nata dallo spostamento del ghiacciaio Balteo, che ospita il Parco Provinciale del Lago di Candia, il Lago di Viverone e i Cinque Laghi di Ivrea, veri e propri gioielli naturali. Altri due bellissimi specchi d'acqua sono i Laghi di Avigliana, all'imbocco della Valle di Susa: il più piccolo è circondato da canneti, prati e boschi, mentre quello più grande è l'ideale per praticare sport acquatici.



La Collina di Torino circonda il lato orientale della città, raggiungendo l'altitudine di 720 metri. Un progetto di valorizzazione ha permesso di creare una rete di sentieri e itinerari collegati con i parchi del territorio: un percorso unico in mezzo al verde, con diversi punti panoramici, che consente di compiere meravigliose passeggiate a piedi o in bicicletta direttamente dal centro della città.



Dal Parco Nazionale del Gran Paradiso al Parco Regionale de La Mandria, dal Parco della Val Troncea al Parco Tre Denti-Freidour, dal Parco Orsiera Rocciavè fino al Parco del Gran Bosco di Salbertrand, numerose sono le aree protette meta di piacevolissime gite. Diversi gli orti botanici dove approfondire le conoscenze della flora, alpina e non solo. Fra questi, il Giardino botanico Bruno Peyronel a Bobbio Pellice e il Giardino Botanico Rea a Trana.

curiosità

Includi in una delle tue gite il **Ponte del Diavolo di Lanzo Torinese**: alto circa 16 metri con una campata a schiena d'asino di circa 37 metri, è un'opera così ardita che la leggenda vuole sia stata costruita dal diavolo in persona nel corso di una sola notte.

Sport a 360°.



Anche d'estate le Montagne Olimpiche e le Montagne Reali ti offrono un ventaglio di possibilità per lo sport e il tempo libero. Sei un patito del green? Scegli fra i tanti campi da golf a tua disposizione: sono ben dieci i manti erbosi in provincia di Torino. Ami il trekking? Puoi camminare lungo i sentieri, tracciati per ogni livello di difficoltà, ma anche visitare bellezze artistiche con l'iniziativa "Trekking in città". Ti rilassano le passeggiate a cavallo? Numerosi percorsi, dalla pianura alla montagna, ti faranno rivivere le atmosfere di un tempo fra i colori e i profumi del territorio. Punti in alto per carattere? L'alpinismo e l'arrampicata ti permetteranno di conquistare contrafforti rocciosi e cime imponenti. E per tornare con i piedi per terra... chi vuole librarsi nel cielo può praticare parapendio e deltaplano. Se invece preferisci esplorare il sottosuolo, sono molte le grotte di notevole interesse per gli speleologi: in alta Valle di Susa l'area del Monte Seguret presenta una serie di ampie caverne, mentre nelle Valli di Lanzo c'è la grotta più lunga formatasi nel calcescisto in Italia, la Borna di Pugnetto.



Tutti gli sport acquatici sono presenti a Torino e nei dintorni. La prima società italiana di canottaggio fu fondata qui nel 1863: gli atleti di storici circoli e praticanti di ogni età si misurano sulle acque del Po, nel cuore di Torino, o su quelle dello scenografico Lago di Candia. Per lanciarsi nelle ripide discese che caratterizzano *rafting* e *canyoning* basta avventurarsi nelle valli ricche di impetuosi torrenti. Sul Lago Grande di Avigliana puoi dedicarti anche a sci d'acqua, vela, motonautica e pesca sportiva. Ma ricorda che per pescare ci sono anche splendidi corsi d'acqua in tutta la provincia.

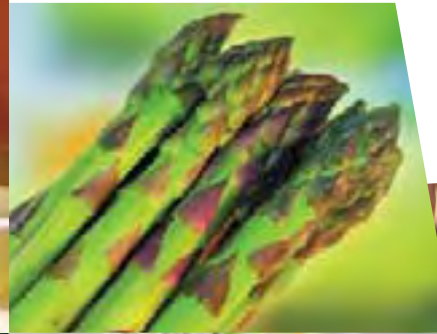


Molti i percorsi per gli appassionati delle due ruote: lunghe piste ciclabili che partono dalle città, fantastiche salite di montagna per i più allenati, sentieri e mulattiere per i fan della mountain bike, che hanno a loro disposizione moltissimi eccitanti percorsi con vista panoramica o discese mozzafiato lungo i percorsi per il *downhill* dei *Bike Park* delle Montagne Olimpiche, dove si sale con la seggiovia. Anche chi si dedica all'equitazione sarà soddisfatto da maneggi estremamente curati e da emozionanti itinerari nel verde.

curiosità

Se vuoi **salire in vetta come si usava un tempo**, per te c'è l'iniziativa *Me na vòta* ("Come una volta" in dialetto locale): il programma prevede il trasferimento in bicicletta dalla pianura, attraverso le colline, fino alla testata della Val d'Ala (una delle Valli di Lanzo) oppure fino al Gran Paradiso, unico "4000" tutto italiano. Da lì ci si inerpica lungo i sentieri che hanno fatto la storia dell'alpinismo.

Tutto il gusto della tradizione.



Tomini elettrici, agnolotti al sugo d'arrosto, fritto misto alla piemontese, il gran bollito misto e l'originalissima *bagna caoda*, una salsa a base di aglio, olio d'oliva e acciughe che si accompagna a un trionfo di verdure tipiche: un viaggio a Torino è un viaggio... nel gusto. Le tavole del territorio, infatti, sono imbandite con piatti da non perdere: antipasti tipici, primi saporiti, formaggi, salumi, carne di eccellente qualità e dolci entrati nella storia della pasticceria. Ci sono infinite possibilità per assaggiare queste prelibatezze: trattorie, vinerie e ristoranti costellano ogni parte della città e dei dintorni, scegli quello che fa per te.



Vuoi provare le specialità locali? Cerca i Prodotti Tipici del Paniere della provincia di Torino, un marchio creato per accogliere tutti i prodotti agroalimentari che appartengono alla tradizione storica del territorio e sono frutto di lavorazioni artigianali con materie prime della zona. Nel Paniere rientrano molte voci PAT, DOP e DOC: Prodotti Agroalimentari Tradizionali, a Denominazione d'Origine Protetta e a Denominazione d'Origine Controllata, vere e proprie leccornie certificate.

curiosità

Stelle del Piemonte è un progetto unico nel suo genere: una squadra composta dai migliori chef del territorio, che la Regione Piemonte ha voluto come ambasciatori dell'eccellenza piemontese, è protagonista di eventi enogastronomici e culturali in Italia e in tutto il mondo.

Si narra che i **grissini** siano nati per aiutare il piccolo Vittorio Amedeo II, di salute estremamente cagionevole. Pare che al futuro regnante giovasse mangiare questo pane croccante e digeribile, dalla caratteristica forma allungata, che da allora è una delle specialità locali.

Profumi e sapori di grandi vini.



Non c'è che dire, i torinesi si sanno godere la vita! Basta osservarli all'ora dell'aperitivo: gruppi di amici, colleghi all'uscita dall'ufficio, coppie e famiglie... tutti si uniscono a questo rito pieno di allegria nelle vinerie, nei bar e nei loro dehors. Gusta anche tu un bicchiere di vino o un cocktail insieme a tante golosità salate, per uno stuzzichino prima di cena alla scoperta dei sapori della zona: taglieri di salumi e formaggi da accompagnare ai grissini *rubatà*, tortini di verdure, peperoni grigliati, acciughe al verde e vitello tonnato, particolare abbinamento di carne e pesce che ormai è diventato un classico.



La tua visita è l'occasione giusta per degustare i famosi vini piemontesi, come il Barolo o il Barbaresco, e gli ottimi DOC della zona: il Carema che nasce su ripidi pendii di montagna, il Doux D'Henry fresco e fruttato, il Freisa secco o amabile, la Bonarda, il Cari e l'Erbaluce, primo bianco piemontese ad aver ricevuto questo riconoscimento ben 40 anni fa, il Ramie, fino al Caluso Passito, armonico e vellutato brindisi per i migliori dessert.

Una lunga tradizione nel trattamento delle erbe officinali e aromatiche alpine ha prodotto liquori e distillati inconfondibili: il Genepy, l'antichissima Grappa di Chiaverano, l'Elisir del Prete, il Serpoul, ottenuto dalla macerazione in alcool di timo serpillio, il Barathier, elisir composto da sette varietà di fiori e erbe, e il liquore d'erbe alpine Ghinivert della Val Chisone.



curiosità

L'**Erbaluce** è un vitigno descritto dagli studiosi fin dal '600. Con un'accurata cernita durante la vendemmia, solo i grappoli sani e maturi vengono prescelti per produrre il Passito: le uve sono poste su graticci o appesi dal peduncolo in locali arieggiati ("passitaie") e lasciate ad appassire fino a marzo, quando saranno pigiate.

I **vini del ghiaccio** della Valle di Susa, ricercatissimi e di grande successo internazionale, nascono da una forma estrema di vinificazione: la vendemmia si svolge in pieno inverno, quando la temperatura notturna scende spesso sotto lo zero. Il risultato è un vino dalle particolari caratteristiche di dolcezza, equilibrio e concentrazione aromatica.

Tantissimi cocktail bevuti in tutto il mondo sono a base di **vermouth**, un vino bianco aromatizzato inventato proprio qui da Benedetto Carpano nel 1786. Per conoscerne la formula e il sistema produttivo, basta visitare il nuovo Museo Carpano.

Sfizi golosi.

Praline ripiene e torte profumate, originali biscottini e ghiotte bevande... chi ama i dolci troverà qui il suo paradiso: nessun luogo può vantare una tradizione così radicata, artigiani così creativi e una passione così diffusa per il cioccolato e la pasticceria.

Vieni ad apprezzare delizie diventate famose in tutto il mondo, a partire dai gianduìotti nati in epoca napoleonica dall'equilibrato mix di cacao e nocchie "tonde e gentili" delle Langhe. Entra in uno dei tanti caffè storici che si trovano sotto i portici o in graziose piazzette, immagina di essere un'elegante dama dell'Ottocento o un protagonista del Risorgimento e goditi un *bicerin*, la bevanda ufficialmente riconosciuta come "tradizionale torinese", ma anche una cioccolata calda con panna o l'inebriante zabaione. Potrai gustarli insieme ai biscotti di produzione locale come i minuscoli Nocciolini di Chivasso, i Torcetti di Lanzo e i Canestrelli, tipici in diverse declinazioni di tutta la provincia. Se invece vuoi assaggiare una dolcezza davvero speciale, prova le focacce di Susa in montagna e di Chieri in collina.



I gofri sono cialde croccanti tipiche delle valli Chisone e Germanasca, cotte fra due piastre di ghisa sagomate a nido d'ape. Un tempo si servivano in occasione delle feste popolari, ma ora questa bontà si mangia tutto l'anno accompagnata da salumi, formaggi, marmellata, cioccolata o miele.

curiosità

La natura generosa e il rispetto degli antichi mestieri fanno sì che il **miele** prodotto nella provincia sia di eccellente qualità. Fra i tanti tipi che potrai trovare ci sono il miele di castagno, di rododendro, quello di tiglio e il millefiori.

Notte e giorno senza fermarsi mai.



Dopo esserti goduto i cibi prelibati e i vini squisiti che il territorio ti offre per l'aperitivo e la cena, scegli come passare il resto della serata: puoi ascoltare musica classica, pop e jazz, chiacchierare nelle vinerie, assistere a performance teatrali o ballare fino all'alba. In città, Murazzi del Po, Borgo Dora e Quadrilatero Romano ospitano ritrovi di tendenza dove l'arte e la musica, il cibo e il design formano un insieme che rende la notte ancora più frizzante, mentre nei dintorni troverai birrerie, locali notturni e discoteche in cui migliaia di persone si incontrano all'insegna dell'allegria: unisciti a loro per vivere un'esperienza vivace e coinvolgente.



Sapete che Torino è la capitale europea del Tango, centro di un'intensa attività di rilievo internazionale che richiama esperti, maestri e schiere di appassionati? Qui è stata fondata la prima associazione italiana di tango, che da oltre 15 anni ne promuove la cultura e le professionalità. Il successo di questo ballo affascinante e sensuale è in continua crescita e così il numero di *tanguerías* e di eventi dedicati.

curiosità

Il **Quadrilatero Romano** è la zona più antica di Torino e riassume in sé tutta la sua storia: dalla dominazione romana al Risorgimento passando per il Medioevo. Il quartiere, che un tempo corrispondeva al perimetro della città, oggi è uno dei più trendy per passare la serata.

Il **Palazzo delle Feste di Bardonecchia**, nato a inizio Novecento come Gran Salone dei Divertimenti, è stato completamente ristrutturato: l'aspetto esteriore, in stile liberty, è rimasto inalterato ma le sale sono ora dotate delle più avanzate tecnologie per spettacoli ed eventi.

La zona di **Via Borgo Dora** offre, oltre alle trattorie storiche che conservano le antiche tradizioni, anche i nuovi gusti del mondo nelle numerose botteghe multietniche. Particolarmente interessante da visitare prima di una gustosa cena è il **Cortile del Maglio**, in mezzo al quale campeggia un gigantesco reperto industriale: ogni anno, per tutto il mese di dicembre, vi si svolge un tradizionale mercatino di Natale.

Casa Olimpia a Sestriere, ex casa cantoniera ristrutturata e divenuta "Casa Provincia" in occasione dei Giochi Olimpici, ospita annualmente un ricco calendario di eventi.

Scegli come coccolarti.

Non c'è niente di meglio che fare shopping in una città con 18 km di portici. Costruiti nel Cinquecento per le passeggiate della Corte Reale, oggi i portici di Torino esaudiscono ogni desiderio: dalle grandi firme del made in Italy alle raffinatezze enogastronomiche, dall'offerta di pregiati pezzi d'antiquariato ai caffè in cui concederti una sosta. Non perdere inoltre Porta Palazzo, il più esteso mercato all'aperto d'Europa, un tripudio di colori e profumi. E nelle località mondane delle valli, avrai altrettanta soddisfazione con accessori alla moda, oggetti di sapiente produzione artigianale, *delikatessen* e attrezzature sportive. E per una coccola rilassante prima di una frizzante serata, sono a tua disposizione i centri benessere di molti hotel e affascinanti *hammam*: un'esperienza da non perdere per godere appieno del tuo soggiorno a Torino e nella sua provincia.



Per tutti gli amanti del turismo verde, le Montagne Olimpiche, le Valli di Lanzo e il Canavese offrono molte possibilità per una vacanza all'insegna del relax a due passi dai tesori d'arte di Torino e dintorni: agriturismo immersi nel verde in cui si gustano cibi genuini e si vive a contatto con la natura.

curiosità

Torino e tutte le città della provincia ospitano regolarmente **fiere e mercatini** ricchi di manufatti tipici e *bric-à-brac*. Sono molto frequentati dai piemontesi e anche tu potrai passare ore piacevoli a caccia di curiosità e sfizi enogastronomici.

Il **Balòn**, il più grande mercato d'antiquariato di Torino, si svolge ogni sabato: vi potrai trovare oggetti non solo di squisita fattura, ma anche di notevole rarità come penne e orologi antichi, giocattoli di latta e libri pregiati, mobili e tappeti di ogni epoca. Interessanti occasioni per gli appassionati anche nei negozi d'antiquariato, concentrati in Via Maria Vittoria e Via della Rocca.

Eventi internazionali e piaceri locali.

Da queste parti c'è sempre qualcosa di curioso da fare: rassegne, appuntamenti, rievocazioni storiche e feste tradizionali si alternano per tutto l'anno, in città come nelle valli. In febbraio non puoi mancare allo Storico Carnevale di Ivrea con la famosa "Battaglia delle arance"; per gli amanti dello sport, sono diversi gli eventi da segnare in agenda, come le gare di Coppa del Mondo di sci, snowboard, bob e skeleton sulle Montagne Olimpiche e i Campionati Mondiali di Canoa Discesa a Ivrea. Vuoi coccolarti con il cibo degli dei? A febbraio per te c'è CioccolaTō. Se vuoi deliziare anche la mente gli appuntamenti con i tuoi autori preferiti sono, in maggio, alla Fiera Internazionale del Libro e, a novembre, al Torino Film Festival.

Da novembre a gennaio, infine, la rassegna Contemporary Arts Torino Piemonte propone numerosi appuntamenti: da non perdere, fra gli altri, Luci d'artista, che trasforma Torino in un museo *en plein air* con installazioni luminose dei più importanti artisti contemporanei.

L'estate in provincia di Torino è talmente ricca che è impossibile nominare tutte le iniziative: musica, teatro, cinema all'aperto... spettacoli di ogni tipo per godersi il verde dei parchi o le splendide scenografie delle piazze. Per scoprire le eccellenze locali visita la Rassegna dell'artigianato del Pinerolese, per assaggiare i prodotti autentici delle montagne ci sono GustoValsusa, una kermesse dedicata ai golosi che dura da maggio a novembre, e la Mostra regionale della Toma di Lanzo e dei formaggi d'alpeggio, che si svolge in luglio a Usseglio.

Anche l'autunno offre un'ampia scelta. Ci limitiamo a ricordarti la rievocazione della leggendaria storia della Maschera di Ferro, che passò dodici anni nelle carceri di Pinerolo, Tuttomele a Cavour e la Sagra del Cavolo verza a Montalto Dora.

curiosità

Un brivido ti avvolge quando si alza il sipario? Torino ti invita a scegliere fra l'opera al Teatro Regio, i concerti di MITO Settembre Musica, dell'Orchestra Sinfonica Nazionale della RAI e dell'Associazione Lingotto Musica, Eurojazz Festival a Ivrea e tanti spettacoli di **teatro e danza**.

In ottobre, il **Salone del Gusto e Terra Madre** fanno convergere a Torino professionisti e appassionati della migliore produzione enogastronomica mondiale. L'appuntamento, che si tiene ogni due anni ed è giunto alla settima edizione, offre la possibilità di conoscere con laboratori, approfondimenti e degustazioni ogni aspetto dell'argomento: materie prime, prodotti artigianali, grandi vini e specialità locali.

Le Montagne Olimpiche offrono molte occasioni inebrianti agli amanti dello **sport**. Il Tour dell'Assietta è una spettacolare gara in mountain bike che si corre sulla strada militare più alta d'Europa, superando sei colli oltre quota 2000. Degni di nota anche i concorsi ippici internazionali di Pinerolo, la Carton Rapid Race e la Cesana-Sestriere.



Grandi sorprese per i più piccoli.



Viaggiare con i propri figli nel territorio di Torino è un vero piacere: sono moltissimi gli spunti originali e divertenti per le famiglie. I bambini interessati a scoprire la natura possono cominciare dalla ricca collezione di animali imbalsamati, insetti e minerali del Museo Regionale di Scienze Naturali, proseguire visitando il Museo della Frutta, dove si possono ammirare fedeli riproduzioni realizzate nell'Ottocento, e conoscere l'emozionante storia della conquista delle vette al Museo Nazionale della Montagna. E se scatta il desiderio di passeggiare fra marmotte, stambecchi... e non solo, ci si può recare in Canavese e nelle Valli di Lanzo, dove il programma TurismoBambino riserva ai più piccoli itinerari e iniziative in mezzo al verde e alla scoperta della cultura locale, dagli antichi mestieri alle abitudini medioevali.



Quest'inverno vuoi portare i tuoi bambini a sciare? Scegli le destinazioni delle Montagne Olimpiche o delle Montagne Reali e sarai entusiasta: scuole di sci con maestri specializzati, discese con bob, slittini e gommoni, aree attrezzate pensate apposta per i più piccoli e la possibilità di alternare lo sport a curiose visite in castelli, fortezze ed ecomusei.



Per gli appassionati del cielo stellato, il Parco Astronomico Infini-To di Pino Torinese svela i misteri dell'universo. A come Ambiente è invece un museo interattivo che permette di imparare, giocando, le tante utili regole dell'educazione ambientale, mentre i laboratori didattici del Castello di Rivoli - Museo di Arte Contemporanea, della GAM - Galleria Civica di Arte Moderna e Contemporanea, di Palazzo Bricherasio, della Fondazione Accorsi e della Fondazione Sandretto Re Rebaudengo sono pensati per tutti i bambini che amano la creatività. Se l'arte che preferiscono è... la settema, il Museo Nazionale del Cinema è il luogo ideale per scoprire i segreti delle immagini in movimento, fin dagli esordi delle "lanterne magiche".

curiosità

Nel **Museo della Scuola e del Libro per l'Infanzia**, presso Palazzo Barolo, ci si trova catapultati nell'anno scolastico 1881/82, in cui è ambientato il libro Cuore: un'emozione per i bambini, ma sicuramente anche per i loro genitori.

Per un tuffo nel passato, l'esperienza più eccitante è una visita al **Borgo Medievale**, nel Parco del Valentino di Torino. Costruito come padiglione dell'Esposizione Generale Italiana Artistica e Industriale nel 1884, è ispirato a modelli originali piemontesi e valdostani del XV secolo. Tante le iniziative dedicate ai più piccoli, con un fitto calendario di incontri, lezioni, feste ed eventi.

Turismo per tutti.

La provincia di Torino brilla per l'accessibilità dell'offerta turistica: i diversamente abili possono godere di una gran parte delle bellezze artistiche e paesaggistiche della zona grazie all'impegno delle istituzioni e delle associazioni. L'iniziativa Turismabile ha consentito una classificazione delle attrazioni in modo che risulti evidente la possibilità di accesso (in autonomia o con aiuto) e la presenza di ausili per non udenti e per non vedenti. In molti punti di interesse sono stati creati percorsi specifici ed è presente personale specializzato. Tutti possono scoprire le meraviglie di Torino e dei dintorni, dalla Mole Antonelliana con il Museo Nazionale del Cinema al Museo Egizio, dalla Fondazione Accorsi al Castello di Rivoli con il Museo d'Arte Contemporanea, dal Forte di Fenestrelle all'ecomuseo Scopriminiera di Prali, fino al Museo Diocesano di Susa.



Molte le attività sportive che possono praticare i disabili in quest'area. Nello splendido scenario dell'Anfiteatro Morenico di Ivrea ben 9 percorsi sono senza barriere, mentre a Ceresole Reale il Parco Nazionale del Gran Paradiso ha reso fruibile il percorso "I sensi in gioco", uno dei primi sentieri natura italiani attrezzati anche per non vedenti e ipovedenti. Sull'intero territorio, inoltre, puoi trovare circoli ippici e scuole di mountain bike con istruttori specializzati. Sulle Montagne Olimpiche si possono infine imparare e praticare moltissimi sport: tandem ski, uniski, dualski e sci per non vedenti, downhill, parapendio, sci nautico, hand bike e quad.



curiosità

Molte strutture ricettive e turistiche sono attrezzate per consentire la fruibilità da parte di utenti con esigenze speciali, dai disabili motori ai disabili sensoriali fino a coloro che hanno necessità di supporto medico costante.

Vacanza à la carte.

Torino+Piemonte Card

Torino+Piemonte Card ti consegna le chiavi della città... e di tutta la regione! Per un periodo che varia da 2 a 7 giorni ti muovi liberamente tra le bellezze di Torino e del Piemonte risparmiando. Gratis l'ingresso in oltre 160 siti culturali e il trasporto su tutti i mezzi pubblici di superficie e turistici della città. In più agevolazioni su moltissime attività sportive e culturali e una Junior Card a tariffa speciale per i ragazzi minori di 18 anni.



Weekend in & around Torino

Weekend in & around Torino è un'opportunità straordinaria per rendere il tuo fine settimana una piccola grande vacanza. Scegli dove pernottare fra i numerosi hotel convenzionati a Torino e nei dintorni e scopri i vantaggi di questa formula, che include due pernottamenti con prima colazione e una Torino+Piemonte Card 2 giorni ad adulto, oltre a fantastiche sorprese. E se vuoi restare tre notti anziché due potrai beneficiare di una tariffa privilegiata!

Tour in & around Torino

Tour in & around Torino risolve l'eterno dilemma di ogni viaggiatore: meglio soli o ben accompagnati? Scegli tra i diversi itinerari proposti: a Torino, puoi approfittare dei tour del centro storico e del Museo Egizio oppure sperimentare i Tour Tematici. Ma non perdere l'opportunità di avventurarti in magnifiche gite fuori porta, alla scoperta di abbazie e castelli, ecomusei e forti.

Made in Torino. Tour the Excellent

Made in Torino. Tour the Excellent, un percorso unico alla scoperta delle eccellenze produttive della città e dintorni. Per la prima volta in Italia, il capoluogo piemontese e la sua provincia ti aprono le porte delle loro aziende più prestigiose per conoscerne metodi e segreti: dal mondo dell'automotive alle star del design, dalla lavorazione delle penne all'avventura aerospaziale fino alle tentazioni dell'enogastronomia. Un itinerario di circa tre ore, con trasferimenti in autobus, che vede protagonista assoluta l'industria torinese.



ChocoPass

ChocoPass è il tuo lasciapassare tra le infinite seduzioni del cioccolato: il delizioso carnet ti offre 23 degustazioni da consumare in 3 giorni. Giandiotti, praline, torte, biscotti, gelato e cioccolata calda: la migliore produzione cioccolatiera ti aspetta nei caffè storici e nelle pasticcerie di Torino e dintorni. E per una pausa davvero aristocratica concediti le Merende Reali, i golosi appuntamenti che conquistarono la Corte Sabauda.

Gourmet in & around Torino

Gourmet in & around Torino è un'iniziativa irresistibile, che ti invita a gustare la nostra migliore tradizione enogastronomica a condizioni vantaggiose. Scegli tra i menu pensati ad hoc per le Tavole del Sapore: i ristoranti convenzionati di Torino e del suo territorio ti propongono deliziose specialità locali e della cucina internazionale, condite da un'ospitalità cordiale e affabile. Approfitta della buona occasione!

City Sightseeing Torino

City Sightseeing Torino è un prezioso alleato della tua esperienza torinese. Grazie a questo autobus "panoramico" a due piani potrai scoprire le mille anime della città organizzando la visita in base ai tuoi interessi. Il tour completo, illustrato da un sistema audio in 6 lingue, dura circa 1 ora, ma puoi decidere di scendere e risalire quando vuoi. Più comodo di così...



Torino

Piazza Castello/via Garibaldi
Stazione ferroviaria di Porta Nuova
Aeroporto internazionale di Caselle
Tel. +39.011.535181
info.torino@turismotorino.org

Avigliana

Piazza del Popolo 2
Cell. +39.334.6034334
info.avigliana@turismotorino.org

Bardonecchia

Piazza De Gasperi 1
Tel. +39.0122.99032
info.bardonecchia@turismotorino.org

Cesana Torinese

Piazza Vittorio Amedeo 3
Tel. +39.0122.89202
info.cesana@turismotorino.org

Clavière

Via Nazionale 30
Tel. +39.0122.878856
info.claviere@turismotorino.org

Fenestrelle

Piazza della Fiera 1
Tel. +39.0121.83617
info.fenestrelle@turismotorino.org
*(chiuso il mercoledì)

Ivrea

Corso Vercelli 1
Tel. +39.0125.618131
info.ivrea@turismotorino.org

Lanzo Torinese

Via Umberto I 9
Tel. +39.0123.28080
info.lanzo@turismotorino.org



www.turismotorino.org

Pinerolo

Viale Giolitti 7/9
Tel. +39.0121.795589
info.pinerolo@turismotorino.org

Pragelato

Piazza Lantelme
Tel. +39.0122.741728
info.pragelato@turismotorino.org

Sauze d'Oulx

Viale Genevris 7
Tel. +39.0122.858009
info.sauze@turismotorino.org

Sestriere

Via Louset
Tel. +39.0122.755444
info.sestriere@turismotorino.org

Susa

Corso Inghilterra 39
Tel. +39.0122.622447
info.susa@turismotorino.org

Torre Pellice

Via Repubblica 3
Tel. +39.0121.91875
info.torrepellice@turismotorino.org

Venaria Reale

Via Andrea Mensa, 34
Tel. +39.011.4992326
info.venaria@turismotorino.org
*(chiuso negli stessi giorni della Reggia)